

Mero naujienosНовости от мэра

24 birželis

Artėja senas ir prasmingas tradicijas turintis šventė, vadinama Rasomis, Kupolinėmis, Joninėmis. Tai – trumpiausios nakties ir ilgiausios dienos vasaros saulėgrįžos šventė. Joninės ligi šiol yra viena gražiausių kalendorinių švenčių, gyva didžioji gamtos ir etnokultūros pamoka. Nuo seno tikima, kad Joninių naktį gamta ir žmogus alsuoja vienu ritmu.



Привближается старинный праздник, имеющий традиции, наполненные особым смыслом. Он носит названия - праздник Расы, Купалы или Ионинеса. С 23 на 24 июня - самая короткая ночь в году и самый оптимный день летнего солнцестояния. Ионинес до сих пор остается одним из самых красивых календарных праздников, живым уроком великой природы и этнокультуры. С древности считается, что в ночь на Ионинес природа и человек наполнены едиными ритмами.

Šį ypatingą vakarą pasidžiaukime degančio laužo šiluma, pinamais lauko gėlių vainikais, bendrumo su savo artimaisiais jausmu.

В этот особый вечер наслаждайтесь теплом горящего костра, венками, сплетенными из полевых цветов, общением со своими близкими.

Pačią trumpiausią metų naktį visiems, o ypač Jonams ir Janinoms, linkiu surasti savąjį aparčio žiedą, suteikiantį išminties, jėgų ir stiprybės visiems numatytiems darbams įgyvendinti.

В самую короткую ночь года всем, а особенно Ионасам и Янинам, желаю найти свой цветочный лаворотничка, который принесет мудрость, дает силы для реализации всего запланированного.

Tegul nupintas tvirtas rązuolo lapų vainikas atneša Jūsų namus laimę, ramybę, damą ir gerovę.

И пусть веноч, сплетенный из дубовых веточек, принесет в ваш дом счастье, согласие и благополучие.

Savivaldybės merė Dalia ŠTRAUPAITĖ

Мэр самоуправления Дalia ШТРАУПАЙТЕ

Merė kviečia visus į tradicinę Joninių šventę „Vasaros žiedai“, kuri vyks birželio 23 d. Visagino kultūros centro „Bangos“ salės priegose:



Мэр приглашает всех на традиционный праздник Ионинес «Летние цветы», который состоится 23 июня возле здания «Банга» Висагинского центра культуры:

Programa
Nuo 18.00 val. vaikučių laukia įvairios pramogos, atrakcionų parkas bei šventinė prekyba*.

Programa
С 18.00 детей ждут различные развлечения, парк аттракционов и праздничная торговля*

19.00 val. visi kviečiami į kūrybines dirbtuves „Nuspisinių vainikėlių“. Aukštarankės kultūros centro darbuotojos išmokyti jus iš gražiausių žolynų nuspisinių vainikėlių.

19.00 всех приглашаем на творческие мастерские «Сплету веночек». Золотые руки рамазиков центра культуры научат вас плести венки из самых красивых цветов.

20.00 val. koncertinė kultūros centro meno kolektyvų programa. Joje dalyvaus vyresniųjų liaudiškų šokių grupė „Gervė“ (vad. Diana Skusevičienė), šokių kolektyvas „Rodničiok“ (vad. Galina Chutorskich), ukrainiečių folkloro ansamblis „Kalyna“ (vad. Marina Betina), rusų vaikų folkloro ansamblis „Žavoronok“ bei folkloro ansamblis „Bylina“ (vad. Elena Churakova), jaunimo liaudiškos muzikos kapela „Samanyčia“ (vad. Aurimas Gudas), liaudiškos muzikos kapela „Linksmuolė“ (vad. Tomas Kochanka), Renginio vedėjai – kolektyvo „Teatriukas“ (vad. Birutė Davidovičė) jaunimas.

20.00 концертная программа художественных коллективов центра культуры. В программе участвуют: группа (взрослых) народных танцев «Gervė» (рук. Диана Скусевиене), танцевальный коллектив «Rodničiok» (рук. Галина Хуторских), украинский фольклорный ансамбль «Калына» (рук. Марина Бетина), русский детский фольклорный ансамбль «Заворонок» и фольклорный ансамбль «Булина» (рук. Елена Чуракова), молодежная капелла народной музыки «Samanyčia» (рук. Ауримас Гудас), капелла народной музыки «Linksmuolė» (рук. Томас Коханка). Ведет программу молодежный коллектив «Teatriukas» (рук. Бируте Давидовиче).

22.00 val. grupės „Sera & Asort“ koncertas (Elena, Edvardas ir Edgaras Piščiakai).

22.00 концерт группы «Sera & Asort» (Елена, Эдвардас и Эдгарас Пишчиаксы).

23.00-1.00 val. šventinė diskoteka.

23.00-1.00 праздничная дискотека

Sutikime Jonines drauge ir tegul šypsoi jums patys gražiausias vasaros žiedai!

Давайте вместе встретим Ионинес, и пусть вам улыбаются самые красивые цветы лета!

* Pastaba

Primername, kad pagal Visagino savivaldybės tarybos 2016 m. kovo 31 d. sprendimą Nr. TS-36 „Dėl prekybos alkoholiniais gėrimais uždraudimo“ Visagino savivaldybės organizuojamose masiniuose renginiuose draudžiama prekiauti alkoholiniais gėrimais, o pagal Lietuvos Respublikos administracinių teisės pažeidimų kodekso 178 straipsnį draudžiama vartoti alkoholinius gėrimus masiniuose renginiuose.

* Примечание

Напоминаме, что, по решению Совета Висагинского самоуправления Nr. TS-36 (от 31 марта 2016 года) «О запрете на торговлю алкогольными напитками, во время массовых мероприятий, организуемых Висагинским самоуправлением, запрещается торговать алкогольными напитками, а в соответствии с 178 статьей Кодекса административно-правовых нарушений Литовской Республики, во время массовых мероприятий запрещается употреблять алкогольные напитки.

Во время праздника будет разрешено торговать неалкогольными напитками и продовольственными товарами.

Visagine viešėjo Seimo kontrolierius Raimondas Šukys



2016 m. birželio 20 d. Seimo kontrolierius Raimondas Šukys apsilankė Visagine. Seimo kontrolieriai gina žmogaus teisę į gerą viešąjį administravimą, užtikrinantį žmogaus teises ir laisves, prižiūri, ar valdžios įstaigos vykdo pareigą tinkamai tarnauti žmonėms. Jie taip pat vykdo nacionalinę kankinimų prevenciją laisvės apribojimo vietoje pagal Konvencijos prieš kankinimą ir kitokį žiaurų, nežmonišką ar žeminantį elgesį.

Pirmiausiai Seimo kontrolierius susitikio su Visagino savivaldybės vadovais, vėliau – su administracijos padalinii, savivaldybės įstaigų vadovais ir žiniasklaidos atstovais. Anot Seimo kontrolieriaus, pagrindinis jo vizito tikslas – Seimo kontrolierių įstaigos veiklos viešinimas ir susitikimas su gyventojais, norinčiais pateikti skundą dėl centrinės valdžios ir savivaldybės pareigūnų piktnaudžiavimo ir burokratizmo.

Po susitikimo kontrolierius priėmė iš anksto užsiregistravusius miesto gyventojus.

Tokio pobūdžio vizitai ne tik padeda išspręsti gyventojų problemas, bet ir neša žinią žmonėms, kad jų teisės yra ir bus ginamos.



Administracijos direktorius Sergejus Mickevičius informuoja apie vykdomą veiklą. Direktor administracijos Сергей Мицкевич информирует о выполняемой работе.



Visaginas matuojasi išmanaus miesto rūbus

Visaginas po Ignalinos atominės elektrinės uždarymo nori augti ir neketina sustoti. Jauniausias šalies miestas apsisprendė tapti inovatyvius pramonės plėtros centru su puikiai išvystyta verslo, aktyviausiu poilsiu ir sporto infrastruktūra. Tačiau šiai vizijai įgyvendinti būtini centrinės valdžios sprendimai ir atsakymai į svarbiausius šio regiono klausimus.

Šiuos klausimus kėlė ir apie Visagino ateitį kalbėjo birželio 17 d. į tarptautinę konferenciją „Visaginas po Ignalinos atominės elektrinės uždarymo: augti negalima sustoti“ susirinę Lietuvos ir užsienio ekspertai, politikai bei mokslininkai, Visagino savivaldybės vadovai.

Priėmus sprendimą uždaryti veikusią Ignalinos atominę elektrinę (IAE), pradėtas jėgainės uždarymas, kurio metu panaudotas branduolinis kuras perkeliamas į laikiną saugyklą, vykdomi kiti unikalūs technologiniai procesai. Laikinoje saugyklose panaudotą branduolinį kurą numatoma saugoti 50 metų. O kas toliau? Dėl to Lietuva nėra apsisprendusi, kaip ir dėl kito ne mažiau svarbaus klausimo – ar branduolinė energetika išliks valstybės strategine kryptimi.

„Būtina dėti visas pastangas, kad Lietuva išliktų atominė valstybe ir kad Visaginas išliktų nauja atominė elektrinė“, – neabejoja Visagino merė Dalia Štraupaitė. Pasak Visagino savivaldybės administracijos direktoriaus pavaduotojo Sigitą Šiupšinsko, panaudotą branduolinį kurą reikėtų ir tik saugoti, bet ir išmokyti panaudoti. Saugant kurą būtų galima vykdyti mokslinius tyrimus dėl „neišdeginto“ branduolinio resurso panaudojimo, dalyvauti europiniuose mokslininkų tinkloose. Tai atvertų branduolinio kuro kaip energetinio išteklių antrinio panaudojimo galimybes.

Tačiau tam būtina Visaginui suteikti tikslinio regiono statusą ir mokestines lengvatas čia investuojančiam verslui, motyvacinės priemonės mokslui. Tai paskatintų investavimą įmones, universitetus, mokslo tiriamąsias įstaigas kurtis ar perkelti savo veiklą į Visagino savivaldybę.

Visagino proverojo projektu turėtų tapti „Smart park“ projektas, kuriamas vietoje buvusio kaninio miestelio. Anot konferencijoje kalbėjusių Lietuvos Respublikos vidaus reikalų viceministro Juliano Morkūno, unikalią patirį eksploatuojant ir uždarant IAE sukaupęs Visaginas galėtų tapti šalies energetikos kompetencijos centru, o „Smart park“ projektas taptų pagrindine inovatyvių technologijų plėtros platforma, kurioje galėtų formuotis energetikos srities inovacijų klasteris. Todėl čia planuojama sudaryti išskirtines sąlygas aukšto pridėtinės vertės pramonei ir verslui, taip pat diegti atsinaujinančius energijos šaltinius, kurie, iš pradžių išbandyti išmaniajame parke, vėliau galėtų būti diegiami ir Visagino mieste.

Uždaromos IAE ateitis – ne tik branduolinių atliekų saugyklos ir jų priežiūra, sakė apie IAE veiklos strategiją ir perspektyvas kalbėjęs Ignalinos atominės elektrinės Veiklos planavimo skyriaus vadovas Saulius Urbonavičius. Valstybės įmonė ateityje norėtų tapti branduolinės energetikos objektų eksploatavimo nutraukimo eksperte ir integruotis į tarptautinę branduolinės energetikos objektų eksploatavimo nutraukimo rinką.

Международная конференция в Висагинесе

Каково будущее Висагинеса, что может стать толчком для его дальнейшего развития. Эти вопросы подробно обсуждались на международной конференции «Висагинес после закрытия ИАЭС: расти нельзя остановиться», которая состоялась в городе 17 июня.

Представители министерств, научных кругов, компании «Хитачи» и сети самоуправлений Европы, на территории которых располагаются ядерные объекты, приняли участие в организованной в Висагинесе конференции. Приглашены были также специалисты из Польши и Германии, члены Сейма, представители местной власти и городских предприятий. Конференция получила большой отклик в стране. Информация по телевидению, статьи в прессе: «Бывший город атомщиков Висагинес ждет от Вильнюса решения своего будущего», - пишет издание «15 MIN». «Висагинес ищет себе после закрытия атомной станции», - сообщает «Вярло жинес».

«Растти нельзя остановиться» - название конференции. Участникам конференции предлагалось решить, в каком месте поставить запятую. Или мы растем и думаем, в каком направлении нужно двигаться и развиваться, или же останавливаемся в своем развитии.

Продолжение на 2 стр.